

## Heimatbuch IV

### **GALIZIEN ERZÄHLT** (eine Sammlung von Lebensgeschichten und Berichten aller Art, Gedichte)

743 Seiten, gebundene Ausgabe  
Erschienen 1990

€ 28,00

Als PDF-Datei ohne Bildteil

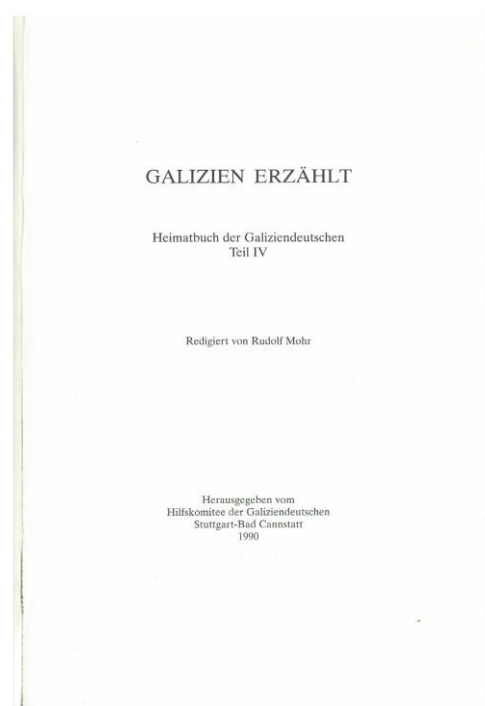
€ 13,00

#### **Inhaltsangabe:**

Dieses Buch sollte nach dem Willen seiner Verfasser in erster Linie ihren Landsleuten die Erinnerung an die alte Heimat erhalten, ihnen Geschichten und Erlebnisse aus den einzelnen Siedlungen darbieten, Brauchtum, Feste und das tägliche Leben widerspiegeln und sie mit Anekdoten, Liedern, Gedichten und Sagen zum Schmunzeln bringen.

Wenn in diesem Erzählband 304 Beiträge von 125 Autoren erfasst werden konnten, scheint die gelungen zu sein, denn die Verfasser kamen aus allen Schichten der deutschen Volksgruppe. Neben der Heimat- und Dorfgeschichte werden Volkslieder, Tänze und sehr viele Gedichte vorgestellt.

Ein solches Buch wird nie wieder geschrieben werden, da seine Verfasser, dem Lauf des Lebens folgend, in absehbarer Zeit alle gestorben sein werden. Was vor 20 Jahren noch als Erzählband konzipiert wurde, ist schon heute zu einem Geschichtsbuch avanciert.



Das Zierbild auf dem Einband zeigt  
als Motiv eine Türfüllung aus dem  
größten deutschen Dorf Galiziens,  
Brigidau

**Bestellung über unsere [Publikationenliste](#)**

# GALIZIEN ERZÄHLT

Heimatbuch der Galiziendeutschen  
Teil IV

Redigiert von Rudolf Mohr

Herausgegeben vom  
Hilfskomitee der Galiziendeutschen  
Stuttgart-Bad Cannstatt  
1990

## Inhalt

|  |    |
|--|----|
| Vorwort  | 1  |
| Geleit   | 3  |
| <br><b>Heimat- und Dorfgeschichte</b>  |    |
| Wege und Schicksale der pfälzischen Auswanderer<br>in Galizien und der Bukowina<br><i>Oskar Wagner</i> | 5  |
| Danke!<br><i>Edeltraud Mach</i>  | 15 |
| Mein Vaterhaus<br><i>Wilhelmine Schlamp</i>  | 16 |
| Mein Schulhaus in H.<br><i>Maria Karl</i>  | 24 |
| Frühling in Stanislaw<br><i>Rudolf Kandel</i>  | 25 |
| Heimweh nach Münchenthal<br><i>Josef Massinger</i>   | 26 |
| Zu Besuch in Josefsberg<br><i>Philipp Bollenbach</i>   | 27 |
| Der große Brand in Josefsberg<br><i>Leopold Höhn</i>   | 31 |
| Unser Obstgarten<br><i>Johann Hennig</i>   | 33 |
| Die Gelsendorfer Kirchenglocke<br><i>Karl Görz</i>   | 36 |

|   |    |
|---|----|
| Unser Stryjfluß<br><i>Gisela Haser</i>                              | 37 |
| Land Galizien<br><i>Wilhelm Daum</i>                                | 39 |
| Abschied<br><i>Wilhelm Daum</i>                                     | 40 |
| Ich besuchte die Dornfelder Volkshochschule<br><i>Elfriede Koch</i> | 41 |
| Erlebtes aus Hanunin<br><i>Wilhelm Tramer</i>                       | 45 |
| Die Hochwasserkatastrophe in Letnia<br><i>Wilhelmine Traglauer</i>  | 47 |
| Die Deutsche Michelsmühle<br><i>Sepp Müller</i>                     | 50 |
| Die "Bidá" geht um<br><i>Leopold Georg Ganz</i>                     | 51 |
| Wir gingen zu weit<br><i>Leopold Georg Ganz</i>                     | 53 |
| Begräbnis in Mikulsdorf<br><i>Johannes Walach</i>                   | 58 |
| Die Kinderverschickung<br><i>Gisela Haser</i>                       | 59 |
| Galizien hat sie geprägt<br><i>Leopold Georg Ganz</i>               | 60 |
| Heimaterinnerungen<br><i>Milly Busch</i>                            | 65 |
| Heimatland<br><i>Hammer</i>   | 66 |
| Sehnsucht nach der Heimat<br><i>Bernhard Weiss</i>                  | 67 |

|   |     |
|---|-----|
| Mein Ottenhaus<br><i>Bernhard Weiss</i>   | 68  |
| <br>Leben und Arbeit in den Siedlungen  |     |
| Unser Alltag daheim<br><i>Edeltraud Mach</i>  | 69  |
| Vum Schaffe<br><i>Gustav Rink</i>   | 74  |
| Burschenbünde und -rechte<br>in den Pfälzersiedlungen Galiziens<br><i>Alfred Karasek-Langer</i> | 75  |
| Wie de Franz die Liss g'heirat hot<br><i>Gustav Rink</i>  | 82  |
| Hochzeitslied<br><i>Jakob Kopf</i>  | 84  |
| Hochzeit in Ludwikowka<br><i>Eduard Wendelberger</i>  | 85  |
| Bei uns in Beckersdorf<br><i>Nikolaus u. Veronika Pfeiffer</i>                                  | 87  |
| Weißt Du noch ...<br>Erinnerungen einer 10jährigen an Lindenfeld<br><i>Hilma Fischer</i>        | 89  |
| Ein ehemaliger "Weedbu" (Weidbub) erinnert sich<br><i>Leopold Georg Ganz</i>                    | 98  |
| 's Märche vum Hudwadbu<br><i>Gustav Rink</i>  | 101 |
| Am Grumberfeier<br><i>Jacob Enders</i>  | 103 |
| Heidebirke<br><i>Jacob Enders</i>   | 104 |
| Gelsendorfer Kerb vor 50 Jahren<br><i>Johann Baron</i>  | 105 |

|  |     |
|--|-----|
| Schweineschlachtfest<br><i>Edeltraud Mach</i>  | 108 |
| Birogi und Holobtche – unser galizisches Esse<br><i>Ruth Porcher</i>                     | 109 |
| Im Planzgaarde<br><i>Katharine Bechtloff</i>   | 111 |
| Schwäbische Blumen<br><i>Jakob Valentin Rollauer</i>                                     | 114 |
| In der Spinnstubb<br><i>Jacob Enders</i>   | 118 |
| Das Ludwikowkaer katholische Weihnachts-Christkindel-Spiel                               | 119 |
| Das Ottenhauser Neujahrslied   | 122 |
| Mein Pfingstritt in Brigidau<br><i>Peter Unterschütz</i>                                 | 123 |
| Kirchweiherinnerungen<br><i>Friedrich Rech</i>   | 126 |
| Unnerm Kerwekranz<br><i>Jacob Enders</i>   | 130 |
| An de Oschterhas e Brief<br><i>Jacob Enders</i>  | 134 |
| Der Ziehbrunnen<br><i>Gisela Haser</i>   | 135 |
| Waldfest in Bolechow<br><i>Friedrich Fuhr</i>  | 135 |
| Als in Ludwikowka auf der Alm Gruchla die Tollwut ausbrach<br><i>Eduard Wendelberger</i> | 136 |
| Wölfe<br><i>Friedrich Fuhr</i>   | 137 |
| Vor dem Schulhaus<br><i>Max Weidauer</i>   | 138 |

|  |     |
|--|-----|
| Muttertag 1931<br><i>Karl Krämer</i>                             | 140 |
| Arbeit und Brauchtum in Teresowka<br><i>Stanislaus Schmelzer</i> | 141 |
| Das Besenschmeißen in Ludwikowka<br><i>Eduard Wendelberger</i>   | 142 |
| Jetzt is er doo – der Schnee!<br><i>Lisa Hack</i>                | 143 |
| O Menschenkind ...<br><i>Lisa Hack</i>                           | 144 |

## Von Menschen unserer Heimat – Autobiographisches

|   |     |
|---|-----|
| Mein Lebensweg<br><i>Reinhold Burghardt</i>                                   | 145 |
| Meine Jahre in Galizien<br><i>Christine Frick</i>                             | 151 |
| Aus meinem Leben<br><i>Philipp Wick</i>                                       | 157 |
| Heimatland<br><i>Philipp Wick</i>   | 160 |
| Die Lerche<br><i>Philipp Wick</i>   | 161 |
| Mein Hobby half mir überleben<br><i>Gustav Stauffer</i>                       | 162 |
| Die Malerei ist Inhalt meines Lebens<br><i>Rudolf Unterschütz</i>             | 164 |
| Heimat an der fernsten Grenze<br><i>Friedrich Winter</i>                      | 166 |
| Eine kühne Tat<br>Heiliger Abend 1918 in Dornfeld<br><i>Wilhelm Bechtloff</i> | 168 |

|   |     |
|---|-----|
| Heimgefunden<br><i>Jacob Enders</i>                                 | 170 |
| Meine Pferde<br><i>Rudolf Huber</i>                                 | 173 |
| Der schöne milde Frühling<br><i>Franz Bechtloff</i>                 | 174 |
| Unser heißer Sommer<br><i>Franz Bechtloff</i>                       | 176 |
| Altweibersommer<br><i>Leopold Rindt</i>                             | 177 |
| Der herrliche Dornfelder Winter<br><i>Franz Bechtloff</i>           | 178 |
| Und dennoch ein gesegnetes Weihnachtsfest<br><i>Franz Bechtloff</i> | 179 |
| Eine "Hochwasser-Hochzeit" in Ostgalizien<br><i>Hermann Schick</i>  | 183 |
| Erinnerungen an das "Martineum"<br><i>Elfriede Beck-Vellhorn</i>    | 185 |
| Mit dem Ferienkinder-Austausch in Deutschland<br><i>Rudolf Mohr</i> | 189 |
| Die Theateraufführung<br><i>Stefanie Schmalenberger</i>             | 194 |
| "Ich hätte ihn zerreißen können!"<br><i>Hertha Stauffer</i>         | 196 |
| Zwei Tage bei Höhn<br><i>Jakob Fries</i>                            | 197 |
| Mein altes Fahrrad – ein Stück Heimat<br><i>Walter Müller</i>       | 199 |
| Die Enthebungskommission<br><i>Jakob Fries</i>                      | 202 |



|  |     |
|--|-----|
| “Aber mit drei Goldknöpfen!”<br><i>Adolf Rudolf</i>                          | 205 |
| Der alte Rauche-Vetter<br><i>Johanna Defort</i>                              | 207 |
| Meine Nachbarin in guten und bösen Tagen<br><i>Edeltraud Mach</i>            | 208 |
| Benedikts letzter Weg<br><i>Rose Planner-Petelin</i>                         | 210 |
| Zwei Wanderer aus Libenic (Böhmen)<br><i>Leopold Rindt</i>                   | 212 |
| Eine Beerdigung<br><i>Leopold Höhn</i>                                       | 214 |
| Der Mann ohne Taufschein<br><i>Theodor Zöckler</i>                           | 215 |
| Opernsänger Josef Mann<br><i>Ernst Hexel</i>                                 | 221 |
| Über unsere Siedlungen   |     |
| Was mein einst war<br>Rückblick auf Mikulsdorf<br><i>Bernhard Ernst</i>      | 223 |
| Die Siedlung Bandrow-Kolonie<br><i>Wilhelm Bechtloff</i>                     | 226 |
| Hohenbach<br>– Schicksalskampf einer Pfälzersiedlung–<br><i>Leopold Wech</i> | 232 |
| Die Hohenbacher Betglock<br><i>Therese Schön</i>                             | 237 |
| Beckersdorf<br><i>Peter Huber</i>  | 238 |
| Unterbergen in der Anlage seiner Gehöfte und Fluren<br><i>Alma Küntzler</i>  | 241 |

|  |     |
|--|-----|
| Die Josefsberger Brunnen<br><i>Helene Haferkorn</i>                      | 245 |
| Eine Reise in unser Naphtagebiet Boryslaw und Umgebung<br><i>Gerwald</i> | 247 |
| Von Österreich (Galizien) nach Alberta<br><i>Dennis P. Fjestad</i>       | 248 |
| Eine Reise nach Kanada<br><i>Leopold Rindt</i>                           | 256 |
| <br>Bedeutende Gestalten unserer Heimat                                  |     |
| Kyr Theodor<br><i>Hans Koch</i>  | 259 |
| Ein Tag im Hauptquartier bei D. Zöckler<br><i>Elisabeth Stern</i>        | 270 |
| Der Heilige von Kolomea<br><i>Hans Koch</i>                              | 272 |
| Pfarrer Arnold Jaki 1907-1985<br><i>Martin Zöckler und Ernst Hobler</i>  | 285 |
| Glaubensgehorsam<br><i>Arnold Jaki</i>                                   | 289 |
| Martin Zöckler<br><i>Hermann Schick</i>                                  | 292 |
| Kirchenrat D. Dr. Oskar Wagner<br><i>Rudolf Mohr</i>                     | 295 |
| Ernst Hobler<br><i>Rudolf Mohr</i>                                       | 300 |
| Wenn die Not am größten, ist Gott am nächsten<br><i>N.N.</i>             | 302 |
| Professor Philipp Geib, der Vater der "Alumnen"<br><i>Johann Hennig</i>  | 305 |

|  |     |
|--|-----|
| Pfarrer Karl Karzel<br>Erinnerungen an einen treuen Helfer unserer Lehrerbildungsanstalt<br><i>Ernst Unterschütz</i> | 308 |
| Jakob Fries<br><i>Johannes Walach</i>  | 310 |
| Zum Gedächtnis an Josef Lanz<br><i>Ernst Hobler</i>  | 311 |
| Univ. Prof. Dr. Walter Kuhn<br><i>Rudolf Mohr</i>  | 313 |
| Ein Streiter für Glaube und Volkstum<br><i>Roland Walloschke</i>   | 315 |
| Julius Krämer<br>Ein Leben für die Mundartforschung<br><i>Rudolf Mohr</i>  | 319 |
| Meine dankbaren Erinnerungen an Schulrat Rudolf Mohr<br><i>Johann Hennig</i>   | 324 |
| <br>Familiengeschichtliches  |     |
| Galiziendeutsche Familienforschung<br><i>Ernst Hexel</i>   | 379 |
| Ein Fingerhut erzählt mir von der galizischen Heimat meiner Vorfahren<br><i>Ruth Porcher</i>                         | 383 |
| Die schwarze Truhe<br><i>Hermann Schick</i>  | 385 |
| Unser Hof in Schöenthal<br><i>Erna Ganz</i>  | 393 |
| Horozanna Wielka<br>(Vom einst hier gewesenen Deutschtum)<br><i>Otto Bauer</i>                                       | 397 |
| Was du ererbt von deinen Vätern hast ...<br><i>Leopold Höhn</i>  | 400 |

|  |     |
|--|-----|
| Drei Bücher<br>Eine Auswanderungsgeschichte<br><i>Leopold Höhn</i>   | 401 |
| Der alte Stein<br><i>Johannes Walach</i>                             | 404 |
| <br>Erlebtes aus Krieg und Gefangenschaft                            |     |
| Aus meinen Erlebnissen im Ersten Weltkrieg<br><i>Franz Launhardt</i> | 405 |
| Weihnachtstrost 1914<br><i>Valentin Wagner</i>                       | 411 |
| Die Heimaterde<br><i>Hans Weber-Lutkow</i>                           | 412 |
| Der Pflüger<br><i>Hans Weber-Lutkow</i>                              | 413 |
| Erlebnisse eines Kriegsgefangenen<br><i>Philipp Hexel</i>            | 415 |
| Die Schlacht bei Stryj<br><i>Friedrich v. Friedeburg</i>             | 421 |
| Brigidau brennt und wird befreit<br><i>Johann Hennig</i>             | 424 |
| Ein Stück aus der Dornfelder Chronik<br><i>Julius Krämer</i>         | 426 |
| Lerne helfen, Friedrich!<br><i>Friedrich Winter</i>                  | 429 |
| Die Einquartierung<br><i>G. D.</i>                                   | 431 |
| Das Geheimnis der grünen Portiere<br><i>Heckel</i>                   | 433 |
| Eine für viele!<br><i>Wilhelm Bechtloff</i>                          | 435 |

|   |     |
|---|-----|
| Der Held von Dornfeld<br><i>Franz Bechtloff</i>   | 436 |
| Ein beglückender Sturz<br><i>Ernst Christmann</i>   | 438 |
| Jahrmarkt hinter der Front<br><i>Rose Planner-Petelin</i>   | 441 |
| Der Tag des Kriegsausbruchs am 1.9.1939<br>–erlebt in Ugartsthal<br><i>Hermann Schick</i>                     | 444 |
| Ein langer Tag<br><i>Roland Walloschke</i>  | 450 |
| Schicksalsschwere Septembertage 1939 in Duliby/Stryj<br><i>Gisela Haser</i>                                   | 457 |
| Wie ich den Polenfeldzug erlebte<br><i>Robert Schneeberger</i>  | 461 |
| “Sollen wir flüchten – sollen wir bleiben?“<br><i>Leo Leixner</i>   | 463 |
| Die Wegfahrt aus Brigidau<br><i>Jakob Kopf</i>  | 465 |
| Einige Erinnerungen und Berichte zum Rückzug<br>der Polen aus Galizien im Herbst 1939<br><i>Martha Tramer</i> | 466 |
| Schicksal der Familie Bachmann unter sowjetischer Besatzung<br><i>Lucy Bachmann</i>                           | 469 |
| Trost im Anblick des Feindes<br><i>Heinrich Wolf</i>  | 479 |
| Im Glauben verbunden<br><i>Heinrich Wolf</i>  | 480 |
| Als Soldat in der alten Heimat<br><i>Robert Schneeberger</i>  | 481 |
| Heimatanschrift: “Feldpostnummer“<br><i>Rudolf Peiker</i>   | 483 |

|   |     |
|---|-----|
| Das Generalgouvernement<br>– Der Widerstand<br><i>Stefanie Schmalenberger</i>                             | 484 |
| Meine Internierung<br><i>Helene Schisnat</i>  | 486 |
| Die unbekannte Schwester<br><i>Johannes Walach</i>  | 487 |
| Ein Flüchtlingsschicksal<br>– nacherzählt den Betroffenen<br><i>Philipp Kurz</i>                          | 489 |
| Zusammenbruch und erneute Flucht 1945<br><i>Elfriede Fröhlich</i>   | 493 |
| Verlorene Heimat<br><i>Hans Koch</i>  | 497 |
| Herr Pfarrer, rücken Sie ein bißchen ...<br><i>Johannes Kuhn</i>  | 498 |
| Heimkehrerarbeit in Weende<br><i>Sophie Jaki</i>  | 499 |
| Flüchtlinge 1945<br><i>Sophie Jaki</i>  | 502 |
| Advent<br><i>Sophie Jaki</i>  | 502 |
| Eine Reise nach Tucholka<br><i>Johanna Lohmeyer</i>   | 503 |
| Das Ende aller Wege<br><i>Katharina Bechtloff</i>   | 506 |
| Vom weißen Wolf, vom Drückemännche<br>und andere Sagen um Umsiedlung und Vertreibung<br><i>Josef Lanz</i> | 507 |

## Unsere Nachbarn: Ukrainer, Juden, Polen

### Ukrainische Lyrik (*Hans Koch*)

|   |     |
|---|-----|
| Ivan Franko   | 511 |
| Keine Zeit  | 512 |
| Taras Sevcenko  | 512 |
| Die ukrainische Seele<br><i>Rose Planner-Petelin</i>  | 514 |
| Ukrainische Weihnacht<br><i>Rose Planner-Petelin</i>  | 518 |
| Vom Korowaj, dem Hochzeitskuchen<br>der Ukrainer in Südostgalizien<br><i>Rose Planner-Petelin</i> | 521 |
| Neue Aufgaben<br><i>Lillie Zöckler</i>  | 526 |
| Die Juden – unsere Nachbarn<br><i>Leopold Höhn</i>  | 530 |
| Unsere Nachbarn<br><i>Johannes Walach</i>   | 533 |
| Der Wunderräbbe<br><i>Rose Planner-Petelin</i>  | 535 |
| Jedidja<br><i>Rose Planner-Petelin</i>  | 538 |
| Eppes Jiddisches – Eine Auswahl<br><i>Arnold Jaki</i>   | 542 |
| Jossele Spitz<br><i>Rudolf Günther</i>  | 548 |
| Salomon Mehlwurm<br><i>Rudolf Günther</i>   | 549 |
| Der Ochsenbegleiter<br><i>Robert Schneeberger</i>   | 551 |

|   |     |
|---|-----|
| Das Gewehr<br><i>Richard Weiss</i>  | 552 |
| Amtsbezeichnung "Fräulein"<br><i>Edeltraud Mach</i>   | 553 |
| Ein weihnachtliches Erlebnis in den Ostkarpaten<br>"Lieder der Heimat"<br><i>Edeltraud Mach</i> | 556 |
| Der geschändete Adler und die Folgen<br><i>Robert Schneeberger</i>                              | 557 |
| <br><i>Sagen, Geschichtelchen und Anekdoten</i>   |     |
| Drei Wünsche vom lustigen Soldaten<br>Eine Sage aus Kaisersdorf<br><i>J.R.</i>                  | 559 |
| Das Ja der Schwiegermutter<br><i>Jakob Wolfer</i>   | 561 |
| Wie ein Mann ein liebes Wort seiner Frau suchen ging<br><i>Erika Kolder</i>                     | 563 |
| Wahres und Unwahres in und um Josefsberg<br><i>Leopold Rindt</i>                                | 565 |
| De Johannvetter war aach emol im Kino<br><i>Leopold Höhn</i>                                    | 569 |
| Wo zwei sich streiten, leidet der dritte!<br><i>Armin Manz</i>                                  | 571 |
| Wie ein gestohlenes Pferd in seinen Stall zurückfand<br><i>Bruno Dietz</i>                      | 576 |
| Der Raubüberfall am Kippberg<br><i>Philipp Kurz</i>   | 577 |
| M'r muß es a im Kopp hun ...<br><i>Gustav Müller</i>  | 578 |



|   |     |
|---|-----|
| Ullacker<br><i>Eleonore Völker</i>  | 579 |
| Die ElektriKa<br><i>Friedrich Rech</i>  | 580 |
| Zwei Dornfelder Sprüchelchen<br><i>Katharine Bechtloff</i>  | 581 |
| Deutsche Sagen aus Ostgalizien<br>Eine Auswahl<br><i>Alfred Karasek-Langer</i>                            | 583 |
| Warum das Schteretzer Rathaus keinen Turm hatte<br>– eine Dornfelder Sage<br><i>Alfred Karasek-Langer</i> | 586 |
| Gellriebcher, Herr Parre!<br><i>Hilma Fischer</i>   | 587 |
| Hot der Deiwel die Birogi gehol ...<br><i>Hilma Fischer</i>   | 588 |
| Lapaj und Trzymaj – zwei Hunde<br><i>Ernst Hexel</i>  | 588 |
| Heitere Erlebnisse<br><i>Edeltraud Mach</i>   | 590 |
| Der Storch war bei uns<br><i>Gisela Haser</i>   | 591 |
| Die Weinprobe<br><i>Gisela Haser</i>  | 592 |
| Der Butzemann<br><i>Elfriede Dressler</i>   | 593 |
| Der Umsunschtesser<br><i>Elfriede Dressler</i>  | 594 |
| Die Hollerpannkuche<br><i>Elfriede Dressler</i>   | 595 |
| Hutzel net Schnitz!<br><i>Johann Hennig</i>   | 596 |

|  |     |
|--|-----|
| Die Fettkichelcher<br><i>Ernst Hexel</i>                         | 597 |
| Bsuech beim Kaiser<br><i>Arnold Jaki</i>                         | 598 |
| Meer scheint's ich kriegen Fraa<br><i>Karl Schick</i>            | 599 |
| Die Völkerschbaas<br><i>Karl Schick</i>                          | 600 |
| De Steenbrucher Geischt<br><i>Richard Weiss</i>                  | 602 |
| Die Sage von der Krynschena bei Einsiedel<br><i>Rudolf Huber</i> | 603 |
| Der kleine Hannikopp und der Wolf<br><i>Philipp Kurz</i>         | 604 |
| Die unglücklich Eh'<br><i>Georg Jaki</i>                         | 605 |
| Das verhaßte Fenster<br><i>Edeltraud Mach</i>                    | 606 |
| Der Kanarienvogel<br><i>Jakob Wolfer</i>                         | 607 |

## Volkslieder aus deutschen Siedlungen in Galizien

|   |     |
|---|-----|
| <i>gesammelt von Elfriede Beck-Vellhorn</i>         |     |
| Im Himmel, im Himmel sind Freuden so viel           | 611 |
| Schlafe mein Kindchen, schlaf ein                   | 612 |
| Jetzt bischt ko Mädchen meh, jetzt bischt o Weibche | 612 |
| O du mein grüner Haselstrauch                       | 613 |
| Auf, auf, frisch auf! Der Steiger kommt!            | 613 |
| Dr Kuckuck auf dem Zaune                            | 614 |
| Nachtigall, ich seh dich laufen                     | 614 |
| Wenn ich kein Geld zum Tanzen hab                   | 615 |
| Ollemol koa ma niad lustich sa                      | 616 |
| Alli Tag Riewe                                      | 616 |
| Bald gras ich am Neckar                             | 616 |
| Tanz, Moidle, tanz mit mer                          | 617 |

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| Ich hatt' e schön's Schätzche im Klee | 617 |
| Berdikau, ich muß dich lassen         | 618 |
| In meinem Garten wächst eine Lilie    | 618 |
| Im Feld da rauschen die Sicheln       | 618 |

|  |     |
|--|-----|
| Turteltauben                             | 620 |
| <i>aufgeschrieben von Friedrich Fuhr</i> |     |

|   |     |
|---|-----|
| Amrie hosch de Hans gern?                   | 621 |
| <i>Aufgezeichnet von Rudolf Unterschütz</i> |     |

## Deutsche Volkstänze aus Galizien

|              |     |
|--------------|-----|
| Dritthalm    | 623 |
| Epscher      | 624 |
| Schleifer    | 625 |
| Kreuzsprung  | 626 |
| Fuchstanz    | 628 |
| Tramlam      | 629 |
| Wechseltanz  | 630 |
| Spitzpolka   | 632 |
| Schameritzel | 634 |
| Verkehrter   | 636 |

## Gedichte

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| <i>von Edeltraut Kühne-Keller:</i> |     |
| An meine Heimat Galizien           | 637 |
| Weizen in Galizien                 | 638 |
| Ein Maiskorn                       | 639 |
| Das Licht                          | 639 |
| Himmel der Heimat                  | 640 |
| Ein Dornfelder Bauer stirbt        | 640 |
| Huzulenheimat                      | 641 |
| Joina                              | 642 |
| Oktober in Galizien                | 642 |
| Friedhof in Dornfeld               | 643 |
| Meiner Großmutter Himmelbett       | 643 |
| Zigeuner meiner Heimat             | 644 |
| Kreuzland Galizien                 | 645 |
| Kolomyjka                          | 645 |
| Der Hauch der Heimat               | 646 |
| Straßengraben in Galizien          | 647 |
| Störche meiner Heimat              | 647 |

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Komarow                  | 648 |
| Kirchen der Heimat heute | 649 |

*Gedichte von Ernst Unterschütz:*

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| Gedanken über einen Weg               | 650 |
| Im Oktober                            | 650 |
| Teestunde                             | 651 |
| An Y ...                              | 651 |
| Liebesleid                            | 651 |
| Der zweiblättrige Blaustern           | 652 |
| Abschied vom Sommer                   | 652 |
| Eine Nacht, jenseits von Gut und Böse | 653 |
| Buschwindröschen                      | 653 |
| Was war, war nur ein Spiel, ein Traum | 653 |
| Den Lehrern                           | 654 |

*Gedichte von Philipp Kreutz:*

|  |     |
|--|-----|
| Tatraglut                                    | 654 |
| Der Giewont                                  | 655 |
| In die Nacht fällt still und leis            | 655 |
| Vergiß, mein Herz, den Traum der blauen Tage | 656 |
| Der Flüchtling                               |     |
| Ballade                                      | 656 |
| Legende                                      | 657 |

*Gedichte von Andreas Bolek:*

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Heimatsehnsucht              | 659 |
| Herbststimmung               | 660 |
| Nach der Ernte               | 661 |
| Meinem Neffen zum Namenstage | 662 |

*Gedichte von Leopold Gesell:*

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Beskidenheimat               | 664 |
| Des Flüchtlings Glaubenslied | 665 |

*Gedichte von Franz Fischer:*

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Ersehnter Frühling      | 666 |
| Gesang im Sommer        | 667 |
| Dank an die Mutter      | 668 |
| Der Schrei der Wildganz | 669 |

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Erntedank                | 670 |
| Leitstern durch das Jahr | 670 |

*Gedichte von Gustav Kaien-Tezetti:*

|                   |     |
|-------------------|-----|
| Vater             | 672 |
| Seelenspiegel     | 672 |
| Über die Schwelle | 673 |
| Jederzeit         | 673 |
| Nacht ist         | 674 |

*Gedichte von Emil Ladenberger:*

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| Galizien unsre Heimat           | 675 |
| Richte nicht                    | 676 |
| Der Frühlingsmorgen             | 676 |
| Winter auf dem Lande            | 676 |
| Gedanken eines alternden Mannes | 677 |

*Gedichte von Karl Schick:*

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Die Liebe höret nimmer auf | 678 |
| Äärnte-Urlaab              | 679 |

*Gedichte von Elisabeth Dommasch-Löwenberg:*

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Der Gartenzwerg      | 681 |
| Der Luftballon       | 681 |
| Zum Jahreswechsel    | 682 |
| Der lachende Dritte  | 683 |
| Die Tann             | 683 |
| Betrachtung im Walde | 684 |
| De Ausziehtisch      | 685 |
| Die Wett             | 686 |
| Belauschte Natur     | 687 |

*Gedichte von Hans Weber-Lutkow:*

|                |     |
|----------------|-----|
| Morgenlied     | 688 |
| Der Buchenhain | 688 |
| Sehnsucht      | 689 |
| Totenlied      | 689 |

## Hörspiele

Weihnacht 1945

*Edeltraud Kühne-Keller:*

Liebe Lotti! – Brief

691

Es geht eine Stimme über neue Saaten

692

Wenn der liebe kleine Gott

693

Adagio

694

Nocturno

694

1781 - 1939 - 1979

Gedenket der vorigen Tage

695

*Jakob Enders*

*Zwischen Völkern und Zeiten*

*Theodor Zöckler 1867-1967*

715

*Oskar Wagner*

Verzeichnis der Verfasser

735

Quellennachweis

739